

Bruxelles, 28. srpnja 2023.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0290(COD)

12234/23
ADD 1

MI 669
ENT 172
CONSOM 295
SAN 475
IA 199
COMPET 800
CHIMIE 77
ENV 898
CODEC 1457

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	28. srpnja 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 462 final - ANNEXES 1 to 8
Predmet:	PRILOZI PRIJEDLOGU UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o sigurnosti igračaka i stavljanju izvan snage Direktive 2009/48/EZ

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 462 final - ANNEXES 1 to 8.

Priloženo: COM(2023) 462 final - ANNEXES 1 to 8



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 28.7.2023.
COM(2023) 462 final

ANNEXES 1 to 8

PRILOZI

PRIJEDLOGU UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o sigurnosti igračaka i stavljanju izvan snage Direktive 2009/48/EZ

{SEC(2023) 297 final} - {SWD(2023) 268 final} - {SWD(2023) 269 final} -
{SWD(2023) 270 final}

PRILOG I.

PROIZVODI NA KOJE SE OVA UREDBA NE PRIMJENJUJE

Dio I. – Igračke isključene iz područja primjene ove Uredbe

1. Oprema na igralištima namijenjena za javnu uporabu.
2. Automatski igraći uređaji, koji koriste ili ne koriste žetone, namijenjeni za javnu uporabu.
3. Vozila-igračke opremljena motorom s izgaranjem.
4. Parni strojevi-igračke.

Dio II. – Proizvodi koji se ne smatraju igračkama u smislu ove Uredbe

1. Ukasni predmeti za blagdane i proslave.
2. Proizvodi za sakupljače, pod uvjetom da se na proizvodu ili na njegovoj ambalaži nalazi vidljivi i čitljivi navod da je proizvod namijenjen sakupljačima od 14 godina i starijima. Primjeri proizvoda iz ove kategorije su:
 - (a) detaljni modeli u smanjenom mjerilu;
 - (b) kompleti za sastavljanje detaljnih modela u smanjenom mjerilu;
 - (c) lutke u narodnim nošnjama i ukrasne lutke te ostali slični proizvodi;
 - (d) povijesne replike igračaka; i
 - (e) reprodukcije pravog vatrenog oružja.
3. Sportska oprema, uključujući koturaljke, role i daske za koturanje, namijenjena djeci tjelesne mase veće od 20 kg.
4. Bicikli s najvećom visinom sjedala većom od 435 mm, koja se mjeri kao okomita udaljenost od tla do vrha površine sjedala sa sjedalom u vodoravnom položaju i s cijevi sjedala na najnižoj rupi za namještanje njegove visine.
5. Romobili i ostala prijevozna sredstva namijenjena za sportske aktivnosti ili za prijevoz po javnim prometnicama ili javnim stazama.
6. Vozila na električni pogon namijenjena za prijevoz po javnim prometnicama, javnim stazama ili pločniku.
7. Oprema namijenjena za uporabu u dubokoj vodi i naprave za učenje plivanja za djecu, poput plivaćih sjedala i pomagala za plivanje.
8. Slagalice s više od 500 komada.
9. Puške i pištolji na komprimirani zrak, uz izuzetak puški na vodu i pištolja na vodu, i lukovi za strelčarstvo dulji od 120 cm.
10. Pirotehnički proizvodi, uključujući udarne kapsule koje nisu posebno projektirane za igračke.
11. Proizvodi i igre s uporabom oštih šiljaka, poput strelica za pikado s metalnim vrhovima.

12. Funkcionalni proizvodi za učenje, poput električnih peći, glačala i ostalih funkcionalnih proizvoda koji djeluju pod nazivnim naponom većim od 24 volta te koji se prodaju isključivo u svrhu učenja pod nadzorom odraslih.
13. Proizvodi za učenje namijenjeni za uporabu u školama ili drugim pedagoškim ustanovama pod nadzorom odraslog učitelja, poput opreme za znanstvene predmete.
14. Elektronička oprema, poput osobnih računala i igračih konzola, koja se koristi za pristup interaktivnoj programskoj opremi i njezinim perifernim jedinicama, osim ako elektronička oprema ili s njom povezane periferne jedinice nisu posebno projektirane i namijenjene djeci i imaju vlastitu igraću vrijednost, poput posebno projektiranih osobnih računala, tipkovnica, upravljačkih ručica ili upravljača.
15. Interaktivna programska oprema namijenjena za slobodno vrijeme i zabavu, poput igara za računalo, i mediji za njihovu pohranu.
16. Dude varalice.
17. Svjetiljke koje privlače dječju pozornost.
18. Električni pretvarači za igračke.
19. Modni dodaci za djecu koji nisu namijenjeni za igru.

PRILOG II.

POSEBNI SIGURNOSNI ZAHTJEVI

Dio I. Fizička i mehanička svojstva

1. Igračke i njihovi dijelovi te u slučaju pričvršćenih igračaka, njihova uporišta, moraju imati potrebnu mehaničku čvrstoću i, prema potrebi, stabilnost da bi izdržali pritiske kojima su podvrgnuti tijekom uporabe a da to ne izazove lomove ili druga oštećenja koja mogu dovesti do tjelesne ozljede.
2. Dostupni bridovi, izbočine, uzice, kabeli i elementi za pričvršćivanje na igračkama moraju biti projektirani i izrađeni tako da se rizici od tjelesne ozljede zbog dodira s njima svedu na najmanju mjeru.
3. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da ne predstavljaju rizik za zdravlje i sigurnost ili samo minimalni rizik do kojeg može doći zbog pomicanja njihovih dijelova tijekom uporabe.
4.
 - (a) Igračke i njihovi dijelovi ne smiju dovesti do rizika od davljenja.
 - (b) Igračke i njihovi dijelovi ne smiju dovesti do rizika od gušenja zbog prekida protoka zraka u dišnim putovima čiji je uzrok opstrukcija na ustima i nosu.
 - (c) Igračke i njihovi dijelovi moraju biti takve veličine koja neće dovesti do rizika od gušenja zbog prekida protoka zraka čiji je uzrok začepljenje unutarnjih dišnih putova stranim predmetima zaglavljenima u ustima ili u grlu ili na ulazu u donje dišne putove.
 - (d) Igračke koje su očito namijenjene djeci mlađoj od 36 mjeseci i njihovi sastavni dijelovi te svi odstranjivi dijelovi moraju biti takve veličine da ih djeca ne mogu progutati ili udahnuti. Ovo se pravilo odnosi i na druge igračke namijenjene za stavljanje u usta i na njihove sastavne dijelove te sve odstranjive dijelove.
 - (e) Ambalaža u koju su igračke pakirane za maloprodaju ne smije dovesti do rizika od davljenja ili gušenja zbog prekida protoka zraka u dišnim putovima čiji je uzrok opstrukcija na ustima i nosu.
 - (f) Igračke sadržane u hrani ili pomiješane s hranom moraju biti pakirane u vlastitoj ambalaži. Ta ambalaža u obliku u kojem se dostavlja mora biti takve veličine da je djeca ne mogu progutati i/ili udahnuti.
 - (g) Ambalaža za igračke iz točaka (e) i (f) koja je okruglog, jajastog ili elipsoidnog oblika i njezini odstranjivi dijelovi te odstranjivi dijelovi cilindrične ambalaže igračke sa zaobljenim krajevima moraju biti takve veličine da ne mogu dovesti do začepjenja unutarnjih dišnih putova tako da se zaglave u ustima ili u grlu ili na ulazu u donje dišne putove.
 - (h) Igračke pričvršćene na prehrambeni proizvod u trenutku konzumacije tako da je prehrambeni proizvod potrebno konzumirati radi izravnog pristupa igrački zabranjene su. Dijelovi igračaka koji su na drugi način izravno pričvršćeni na prehrambeni proizvod moraju ispunjavati zahtjeve iz točaka (c) i (d).
5. Igračke za vodu moraju biti projektirane i izrađene tako da se rizik od gubitka plovnosti igračke i gubitka potpore koja se pruža djetetu svede na najmanju mjeru te vodeći računa o preporučenoj uporabi igračke.

6. Igračke u koje je moguće ući i koje stoga predstavljaju zatvoreni prostor za osobe u njima moraju imati izlaz koji korisnik kojemu je proizvod namijenjen može lako otvoriti iznutra.
7. Igračke koje korisnicima omogućuju pokretljivost moraju u mjeri u kojoj je to moguće imati sustav za kočenje primjeren vrsti igračke i razmjerni kinetičkoj energiji koju ona stvara. Takav sustav za kočenje mora biti izrađen tako da korisnik može njime lako upravljati na način da to ne dovede do rizika od izbacivanja ili fizičkog ozljeđivanja korisnika ili trećih strana.

Za vozila-igračke na električni pogon najveća reprezentativna pogonska brzina koja je utvrđena projektom igračke ograničena je kako bi se rizik od ozljede sveo na najmanju mjeru.
8. Oblik i sastav projektila i kinetička energija koju mogu stvoriti pri ispaljivanju iz igračke projektirane u tu svrhu moraju biti takvi da se, s obzirom na prirodu igračke, ukloni bilo koji rizik od fizičkog ozljeđivanja korisnika ili trećih strana.
9. Igračke moraju biti izrađene tako da:
 - (a) najviša i najniža temperatura bilo koje dostupne površine ne dovedu do ozljede pri dodirivanju;
 - (b) tekućine i plinovi sadržani u igrački ne dosegnu temperaturu ili tlak zbog kojih mogu izaći iz igračke (osim ako to nije potrebno za ispravan rad igračke) i uzrokovati opekotine, smrzotine ili druge tjelesne ozljede.
10. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da maksimalne vrijednosti impulsnih i neprekinutih zvukova ne uzrokuju oštećenje sluha djece.
11. Igračke za slobodnu aktivnost moraju biti izrađene tako da se rizik od gnječenja ili hvatanja dijelova tijela odnosno hvatanja odjeće te rizik od pada, udara ili utapanja svedu na najmanju mjeru. Svaka površina takve igračke na kojoj se može igrati jedno dijete ili više njih mora biti projektirana tako da izdrži njihovu masu.

Dio II. Zapaljivost

1. Igračke ne smiju predstavljati opasan zapaljiv element u djetetovu okruženju. Stoga moraju biti izrađene od materijala koji ispunjavaju jedan ili više sljedećih uvjeta:
 - (a) ne gore ako se izravno izlože plamenu ili iskrama odnosno drugim mogućim izvorima vatre;
 - (b) nisu lako zapaljivi (plamen se gasi čim nestane njegov uzrok);
 - (c) ako se zapale, gore polako, a vatra se ne širi brzo;
 - (d) bez obzira na kemijski sastav igračke projektirane su tako da mehanički odgađaju postupak izgaranja.

Zapaljivi materijali u igrački ne smiju izazvati rizik od zapaljenja drugih materijala upotrijebljenih u igrački.
2. Igračke koje ispunjavaju oba uvjeta u nastavku ne smiju sadržavati tvari ili smjese koje mogu postati zapaljive zbog gubitka nezapaljivih hlapljivih komponenti:
 - (a) igračke koje, zbog razloga bitnih za njihovo djelovanje, sadržavaju tvari ili smjese koje ispunjavaju mjerila za svrstavanje u bilo koji od sljedećih razreda ili kategorija opasnosti iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1272/2008:

- (1) razredi opasnosti od 2.1. do 2.4., 2.6. i 2.7., razred opasnosti 2.8. tipovi A i B;
 - (2) razredi opasnosti 2.9., 2.10. i 2.12., razred opasnosti 2.13. 1. i 2. kategorija;
 - (3) razred opasnosti 2.14., 1. i 2. kategorija, razred opasnosti 2.15. tipovi od A do F; razredi opasnosti od 3.1. do 3.6., 3.7. štetni učinci na spolnu funkciju i plodnost ili na razvoj;
 - (4) razred opasnosti 3.8. učinci različiti od opojnih;
 - (5) razredi opasnosti 3.9. i 3.10.;
 - (6) razred opasnosti 4.1.;
 - (7) razred opasnosti 5.1.;
- (b) i igračke koje sadržavaju materijale i opremu za kemijske pokuse, sastavljanje modela, oblikovanje plastične mase ili keramike, emajliranje, fotografiju ili slične aktivnosti.
3. Igračke, osim udarnih kapsula-igračaka, ne smiju biti eksplozivne ili sadržavati elemente ili tvari koji mogu eksplodirati prilikom njihove uporabe kako je predviđeno člankom 5. stavkom 2. prvim podstavkom.
 4. Igračke, a posebno kemijske igre i igračke, ne smiju kao takve sadržavati tvari ili smjese:
 - (a) koje, ako se pomiješaju, mogu eksplodirati zbog kemijske reakcije ili zagrijavanja;
 - (b) koje mogu eksplodirati ako se pomiješaju s oksidansima; ili
 - (c) koje sadržavaju hlapljive komponente koje su zapaljive na zraku i mogu tvoriti zapaljivu ili eksplozivnu smjesu s parama/zrakom.

Dio III. Kemijska svojstva

1. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da ne predstavljaju rizik od štetnih učinaka na ljudsko zdravlje zbog izlaganja kemijskim tvarima ili smjesama od kojih se igračke sastoje ili koje sadržavaju prilikom njihove uporabe kako je predviđeno člankom 5. stavkom 2. prvim podstavkom.
Igračke moraju ispunjavati primjenjive propise Unije koji se odnose na određene kategorije proizvoda ili na ograničenja za određene tvari i smjese. Igračke ili njihovi dijelovi i ambalaža za koje se može razumno očekivati da će doći u dodir s hranom ili prenijeti svoje sastojke na hranu pod uobičajenim ili predvidivim uvjetima uporabe također moraju biti u skladu s Uredbom (EZ) br. 1935/2004.
2. Igračke koje su same po sebi tvari ili smjese moraju biti u skladu i s Uredbom (EZ) br. 1272/2008.
3. Igračke ispunjavaju posebne zahtjeve i uvjete za kemijske tvari utvrđene u dijelu A Dodatka te zahtjeve za označivanje utvrđene u dijelu B Dodatka.
4. U igračkama, sastavnim dijelovima igračaka ili zasebnim mikrostrukturnim dijelovima igračaka ne smiju se upotrebljavati tvari ili smjese razvrstane u dijelu 3. Priloga VI. Uredbi (EZ) br. 1272/2008 u bilo koju od kategorija u nastavku:

- (a) karcinogenost, mutageni učinak na zametne stanice ili reproduktivna toksičnost (CMR tvari), kategorije 1A, 1B ili 2;
 - (b) endokrini poremećaji kategorije 1 ili 2;
 - (c) specifična toksičnost za ciljane organe kategorije 1, bilo kao jednokratno izlaganje ili ponavljano izlaganje;
 - (d) preosjetljivost dišnih putova kategorije 1.
- 5. Nenamjerna prisutnost tvari ili smjese iz točke 4. koja je posljedica nečistoća u prirodnim ili sintetičkim sastojcima ili proizvodnog postupka i koja je tehnički neizbježna u dobroj proizvođačkoj praksi dopuštena je pod uvjetom da je igračka unatoč toj prisutnosti u skladu s općim sigurnosnim zahtjevom.
- 6. Odstupajući od točke 4., tvari ili smjese koje su zabranjene na temelju te točke mogu se upotrebljavati u igračkama ako su navedene na popisu u dijelu C Dodatka, pod uvjetima utvrđenima u tom dijelu.
- 7. Točke od 4. do 6. ne primjenjuju se na:
 - (a) materijale koji su u skladu s uvjetima utvrđenima za određene tvari u dijelu A Dodatka;
 - (b) baterije u igračkama; ili
 - (c) sastavne dijelove igračaka koji su neophodni za elektroničke ili električne funkcije igračke ako tvar ili smjesa nije dostupna djeci, što uključuje njihovo udisanje.
- 8. Kozmetičke igračke, kao što je kozmetika za igru za lutke, moraju biti u skladu sa zahtjevima povezanim s njihovim sastavom i označivanjem iz Uredbe (EZ) br. 1223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća¹.

Dio IV. Električna svojstva

- 1. Igračke se ne smiju napajati električnom energijom s nazivnim naponom većim od 24 volta za istosmjernu struju ili ekvivalentnim naponom za izmjeničnu struju, a njihovi dostupni dijelovi ne smiju biti pod naponom većim od 24 volta za istosmjernu struju ili ekvivalentnim naponom za izmjeničnu struju.

Unutarnji napon ne smije biti veći od 24 volta za istosmjernu struju ili ekvivalentnog napona za izmjeničnu struju osim ako je osigurano da tako nastala kombinacija napona i struje ne predstavlja nikakav rizik za zdravlje i sigurnost ili da ne može uzrokovati električni udar čak i ako je igračka pokvarena.
- 2. Dijelovi igračaka koji su spojeni ili mogu doći u dodir s izvorom električne energije i tako dovesti do električnog udara te s bilo kakvim kabelima ili drugim vodičima putem kojih se električna energija dovodi u te dijelove moraju biti propisno izolirani i mehanički zaštićeni da bi se spriječio rizik od električnog udara.
- 3. Električne igračke moraju biti projektirane i izrađene da bi se osiguralo da najviše temperature koje mogu dostići sve izravno dostupne površine ne uzrokuju na dodir opekotine.

¹ Uredba (EZ) br. 1223/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o kozmetičkim proizvodima (SL L 342, 22.12.2009., str. 59.).

4. U predvidivim slučajevima kvarova igračke moraju pružati zaštitu od opasnosti koje proizlaze iz izvora električne energije.
5. Električne igračke moraju pružati odgovarajuću zaštitu od opasnosti od požara.
6. Električne igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da električna, magnetska i elektromagnetska polja i ostala zračenja koja stvara igračka budu ograničena u mjeri potrebnoj za rad igračke te da je njima moguće sigurno upravljati u skladu s općepriznatim tehnološkim dostignućima, uzimajući u obzir posebne mjere Unije.
7. Igračke s elektroničkim upravljačkim sustavom moraju biti projektirane i izrađene tako da se igračka može sigurno koristiti čak i ako je elektronički sustav neispravan ili ako se igračka pokvari zbog kvara na sustavu odnosno zbog djelovanja vanjskoga čimbenika.
8. Igračke moraju biti projektirane i izrađene tako da ne predstavljaju opasnost za zdravlje ili ozljedu očiju odnosno kože zbog djelovanja lasera, svjetlećih dioda (LED) ili drugih vrsta zračenja.
9. Električni pretvarač igračke ne smije biti sastavni dio igračke.

Dio V. Zdravstvena ispravnost

1. Igračke moraju u pogledu higijene i čistoće biti projektirane i izrađene tako da ne predstavljaju nikakav rizik od infekcije, oboljenja ili zaraze.
2. Igračka namijenjena djeci mlađoj od 36 mjeseci mora biti projektirana i izrađena tako da ju je moguće čistiti. Tekstilnu igračku mora biti moguće oprati, osim ako sadržava mehanizam koji se pri namakanju u vodi može oštetiti. Igračka mora ispunjavati sigurnosne zahtjeve i nakon što je se očisti u skladu s ovom točkom i uputama proizvođača.
3. Igračke koje sadržavaju dostupne materijale na bazi vode projektiraju se i proizvode na način da ne predstavljaju mikrobiološki rizik.

Dio VI. Radioaktivnost

Igračke moraju biti sukladne sa svim primjenjivim mjerama koje se donose na temelju poglavlja III. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju.

Dodatak

Posebni uvjeti za prisutnost određenih kemijskih tvari ili smjesa u igračkama

Dio A. Tvari na koje se primjenjuju posebne granične vrijednosti

1. Ne smiju se prijeći sljedeće migracijske granične vrijednosti za igračke, sastavne dijelove igračaka ili zasebne mikrostrukturne dijelove igračaka:

Element	mg/kg u suhom, lomljivom, praškastom ili savitljivom materijalu za igračke	mg/kg u tekućem ili ljepljivom materijalu za igračke	mg/kg u materijalu ostruganom s površine igračke
Aluminij	2 250	560	28 130
Antimon	45	11,3	560
Arsen	3,8	0,9	47
Barij	1 500	375	18 750
Bor	1 200	300	15 000
Kadmij	1,3	0,3	17
Krom (III)	37,5	9,4	460
Krom (VI)	0,02	0,005	0,053
Kobalt	10,5	2,6	130
Bakar	622,5	156	7 700
Olovo	2,0	0,5	23
Mangan	1 200	300	15 000
Živa	7,5	1,9	94
Nikal	75	18,8	930
Selen	37,5	9,4	460
Stroncij	4 500	1 125	56 000
Kositar	15 000	3 750	180 000
Organski spojevi kositra	0,9	0,2	12
Cink	3 750	938	46 000

Ove se granične vrijednosti ne primjenjuju na igračke, na sastavne dijelove igračaka ili na zasebne mikrostrukturne dijelove igračaka koji zbog njihove dostupnosti, funkcije, obujma ili mase jasno ne predstavljaju nikakvu opasnost od sisanja, lizanja, gutanja ili produljenog doticaja s kožom prilikom njihove uporabe kako je predviđeno člankom 5. stavkom 2. prvim podstavkom.

2. Nitrozamini i prekursori nitrozamina zabranjeni su u igračkama namijenjenima djeci mlađoj od 36 mjeseci ili u drugim igračkama namijenjenima za stavljanje u usta ako je migracija tih tvari jednaka ili viša od 0,01 mg/kg za nitrozamine i 0,1 mg/kg za prekursore nitrozamina.
3. Ne smiju se prijeći sljedeće granične vrijednosti u igračkama ili sastavnim dijelovima igračaka ili zasebnim mikrostrukturnim dijelovima igračaka:

Tvar	CAS br.	Granična vrijednost i uvjeti za primjenu
------	---------	--

TCEP	115-96-8	5 mg/kg (granična vrijednost sadržaja)
TCPP	13674-84-5	5 mg/kg (granična vrijednost sadržaja)
TDCP	13674-87-8	5 mg/kg (granična vrijednost sadržaja)
Formamid	75-12-7	20 µg/m ³ (granična vrijednost emisija) poslije najviše 28 dana od početka ispitivanja emisija iz materijala za igračke od pjene koje sadržavaju više od 200 mg/kg (granična vrijednost na temelju sadržaja)
1,2-benzizotiazol-3(2H)-on	2634-33-5	5 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u materijalima igračkaka na bazi vode, u skladu s metodama utvrđenima u EN 71-10:2005 i EN 71-11:2005
Masa reakcije za: 5-kloro-2-metil-4-izotiazolin-3-on [EZ br. 247-500-7] i 2-metil-2H -izotiazol-3-on [EZ br. 220-239-6] (3 : 1)	55965-84-9	1 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u materijalima za igračke na bazi vode
5-kloro-2-metil-izotiazolin-3(2H)-on	26172-55-4	0,75 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u materijalima za igračke na bazi vode
2-metilizotiazolin-3(2H)-on	2682-20-4	0,25 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u materijalima za igračke na bazi vode
Fenol	108-95-2	5 mg/l (granična vrijednost migracije) u polimernim materijalima u skladu s metodama utvrđenima u normama EN 71-10:2005 i EN 71-11:2005. 10 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) kao konzervans u skladu s metodama utvrđenima u normama EN 71-10:2005 i EN 71-11:2005.
Formaldehid	50-00-0	1,5 mg/l (migracijska granična vrijednost) u polimernim materijalima za igračke 0,062 mg/m ³ (granična vrijednost emisije) u drvnim materijalima za igračke 30 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u tekstilnim materijalima za igračke 30 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u kožnatim materijalima za igračke

		30 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u papirnatim materijalima za igračke 10 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) u materijalima za igračke na bazi vode
Anilin	62-53-3	30 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) nakon reduktivnog cijepanja u tekstilnom materijalu za igračke i kožnom materijalu za igračke 10 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) kao slobodni anilin u bojama za bojanje prstima 30 mg/kg (granična vrijednost sadržaja) nakon reduktivnog cijepanja u bojama za bojanje prstima

4. Igračke ne smiju sadržavati sljedeće alergene mirise, osim ako je njihova prisutnost u igrački tehnički neizbježna u dobroj proizvođačkoj praksi i ne prelazi 100 mg/kg:

Br.	Naziv alergnog mirisa	Broj CAS
1.	Inula helenium (oman) – eterično ulje	97676-35-2
2.	Alil izotiocijanat	57-06-7
3.	Benzil cijanid	140-29-4
4.	4-terc-butilfenol	98-54-4
5.	Chenopodium – eterično ulje	8006-99-3
6.	Ciklamen alkohol	4756-19-8
7.	Dietilmaleat	141-05-9
8.	Dihidroksikumarin	119-84-6
9.	2,4-dihidroksi-3-metilbenzaldehyd	6248-20-0
10.	3,7-dimetil-2-okten-1-ol (6,7-dihidrogeraniol)	40607-48-5
11.	4,6-dimetil-8-tert-butilkumarin	17874-34-9
12.	Dimetilcitrakonat	617-54-9
13.	7,11-dimetil-4,6,10-dodekatrien-3-on	26651-96-7
14.	6,10-dimetil-3,5,9-undekatrien-2-on	141-10-6
15.	Difenilamin	122-39-4
16.	Etilakrilat	140-88-5
17.	Smokvin list, svjež i pripravci	68916-52-9
18.	Trans-2-heptenal	18829-55-5
19.	Trans-2-heksenal dietilacetat	67746-30-9
20.	Trans-2-heksenal dimetilacetat	18318-83-7
21.	Hidroabietilni alkohol	13393-93-6
22.	4-etoksifenol	622-62-8
23.	6-izopropil-2-dekahidronaftalenol	34131-99-2
24.	7-metoksikumarin	531-59-9
25.	4-metoksifenol	150-76-5
26.	4-(p-metoksifenil)-3-buten-2-on	943-88-4
27.	1-(p-metoksifenil)-1-penten-3-on	104-27-8

28.	Metil-trans-2-butenolat	623-43-8
29.	6-metil-kumarin	92-48-8
30.	7-metil-kumarin	2445-83-2
31.	5-metil-2,3-heksandion	13706-86-0
32.	Ulje korijena costus (Saussurea lappa Clarke)	8023-88-9
33.	7-etoksi-4-metil-kumarin	87-05-8
34.	Heksahidro-kumarin	700-82-3
35.	Peru balzam, sirov (eksudat Myroxylon pereirae (Royle) Klotzsch)	8007-00-9
36.	2-pentilidencikloheksanon	25677-40-1
37.	3,6,10-trimetil-3,5,9-undekatrien-2-on	1117-41-5
38.	Verbena ulje (Lippia citriodora Kunth)	8024-12-2
39.	Mošus-ambret (4-terc-butil-3-metoksi-2,6-dinitrotoluen)	83-66-9
40.	4-fenil-3-buten-2-on	122-57-6
41.	Amilcimetaldhid	122-40-7
42.	Amilcimetala alkohol	101-85-9
43.	Benzilni alkohol	100-51-6
44.	Benzilsalicilat	118-58-1
45.	Cinamil alkohol	104-54-1
46.	Cimetaldhid	104-55-2
47.	Citral	5392-40-5
48.	Kumarin	91-64-5
49.	Eugenol	97-53-0
50.	Geraniol	106-24-1
51.	Hidroksicitronelal	107-75-5
52.	Hidroksimetilpentilcikloheksen-karboksialdhid	31906-04-4
53.	Izoeugenol	97-54-1
54.	Evernia prunastri ekstrakt (lišaj na kori hrasta)	90028-68-5
55.	Evernia furfuracea L. ekstrakt (lišaj na kori bora i jele)	90028-67-4
56.	Atranol (2,6-dihidroksi-4-metil-benzaldhid)	526-37-4
57.	Kloroatranol (3-kloro-2,6-dihidroksi-4-metil-benzaldhid)	57074-21-2
58.	Metilheptinkarbonat	111-12-6

Dio B. Tvari na koje se primjenjuju posebni zahtjevi za označivanje

1. Na igrački na pričvršćenoj etiketi, na ambalaži ili u priloženim uputama te u putovnici za proizvode navode se nazivi sljedećih alergeni mirisa ako su ti alergeni dodani igrački i ako njihova koncentracija u igrački ili bilo kojem njezinu sastavnom dijelu prelazi 100 mg/kg:

Br.	Naziv alergena mirisa	Broj CAS
1.	Anisalkohol	105-13-5

2.	Benzil benzoat	120-51-4
3.	Benzilcinamat	103-41-3
4.	Citronelol	106-22-9; 1117-61-9; 7540-51-4
5.	Farnezol	4602-84-0
6.	Heksilcimetaldhid	101-86-0
7.	Lilial	80-54-6
8.	d-limonen	5989-27-5
9.	Linalool (linalol)	78-70-6
10.	3-metil-4-(2,6,6-trimetil-2-cikloheksen-1-il)-3-buten-2-on	127-51-5
11.	Acetilcedren	32388-55-9
12.	Amil salicilat	2050-08-0
13.	Trans-anetol	4180-23-8
14.	Benzaldehid	100-52-7
15.	Kamfor	76-22-2; 464-49-3
16.	Karvon	99-49-0; 6485-40-1; 2244-16-8
17.	Beta-kariofilen (oks.)	87-44-5
18.	Ružin keton-4 (damaskonon)	23696-85-7
19.	Alfa-damaskon (TMCHB)	43052-87-5; 23726-94-5
20.	Cis-beta-damaskon	23726-92-3
21.	Delta-damaskon	57378-68-4
22.	Dimetilbenzil karbinil acetat (DMBCA)	151-05-3
23.	Heksadekanolakton	109-29-5
24.	Heksametilindanopiran	1222-05-5
25.	(DL)-limonen	138-86-3
26.	Linalil acetat	115-95-7
27.	Mentol	1490-04-6; 89-78-1; 2216-51-5
28.	Metil salicilat	119-36-8
29.	3-metil-5-(2,2,3-trimetil-3-ciklopentenil)pent-4-en-2-ol	67801-20-1
30.	Alfa-pinen	80-56-8
31.	Beta-pinen	127-91-3
32.	Propiliden ftalid	17369-59-4
33.	Salicilaldehid	90-02-8
34.	Alfa-santalol	115-71-9
35.	Beta-santalol	77-42-9
36.	Sklareol	515-03-7

37.	Alfa-terpineol	10482-56-1; 98-55-5
38.	Terpineol (smjesa izomera)	8000-41-7
39.	Terpinolen	586-62-9
40.	Tetrametil acetiloktahidro naftaleni	54464-57-2; 54464-59-4; 68155-66-8; 68155-67-9
41.	Trimetil benzenpropanol (majantol)	103694-68-4
42.	Vanilin	121-33-5
43.	Cananga odorata i ulje ylang-ylanga	83863-30-3; 8006-81-3
44.	Ulje kore Cedrus atlantica	92201-55-3; 8000-27-9
45.	Ulje lista Cinnamomum cassia	8007-80-5
46.	Ulje kore Cinnamomum zeylanicum	84649-98-9
47.	Ulje cvijeta Citrus aurantium amara	8016-38-4
48.	Ulje kore Citrus aurantium amara	72968-50-4
49.	Ulje istisnuto iz kore Citrus bergamia	89957-91-5
50.	Ulje istisnuto iz kore Citrus limonum	84929-31-7
51.	Ulje istisnuto iz kore Citrus sinensis (sin.: Aurantium dulcis)	97766-30-8; 8028-48-6
52.	Ulja Cymbopogon citratus/schoenanthus	89998-14-1; 8007-02-01; 89998-16-3
53.	Ulje lista Eucalyptus spp.	92502-70-0; 8000-48-4
54.	Ulje lista/cvijeta Eugenia caryophyllus	8000-34-8
55.	Jasminum grandiflorum/officinale	84776-64-7; 90045-94-6; 8022-96-6
56.	Juniperus virginiana	8000-27-9; 85085-41-2
57.	Ulje ploda Laurus nobilis	8007-48-5
58.	Ulje lista Laurus nobilis	8002-41-3
59.	Ulje sjemenki Laurus nobilis	84603-73-6
60.	Lavandula hybrida	91722-69-9
61.	Lavandula officinalis	84776-65-8
62.	Mentha piperita	8006-90-4; 84082-70-2
63.	Mentha spicata	84696-51-5
64.	Narcissus spp.	različiti brojevi
65.	Pelargonium graveolens	90082-51-2; 8000-46-2
66.	Pinus mugo	90082-72-7
67.	Pinus pumila	97676-05-6
68.	Pogostemon cablin	8014-09-03; 84238-39-1
69.	Ulje cvjetova ruže (Rosa spp.)	različiti brojevi

70.	Santalum album	84787-70-2; 8006-87-9
71.	Terpentin (ulje)	8006-64-2; 9005-90-7; 8052-14-0

2. Mirisi iz podtočaka od 41. do 55. u tablici iz dijela A točke 4. i mirisi iz točaka od 1. do 10. u tablici u točki 1. tog dijela smiju se upotrebljavati u mirisnim igrama na ploči, kozmetičkim kompletima i okusnim igračkama pod sljedećim uvjetima:

- (a) mirisi su jasno označeni na ambalaži igračke, a ambalaža sadržava upozorenje iz točke 11. Priloga III.;
- (b) ako je primjenjivo, proizvodi koje dijete izradi prema proizvođačevim uputama moraju biti u skladu s Uredbom (EZ) br. 1223/2009; i
- (c) ako je primjenjivo, mirisi su u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije o hrani.

Takve mirisne igre na ploči, kozmetičke komplete i okusne igre ne smiju koristiti djeca mlađa od 36 mjeseci i oni moraju biti u skladu s točkom 2. Priloga III.

Dio C. Dopuštene uporabe tvari koje podliježu općim zabranama na temelju dijela III. točke 4. Priloga II.

Tvar	Razvrstavanje	Dopuštena uporaba
Nikal	Karc. 2	U igračkama i dijelovima igračaka od nehrđajućeg čelika. U dijelovima igračaka koji su namijenjeni za provođenje električne struje.

PRILOG III.

UPOZORENJA I MJERE OPREZA KOJE JE POTREBNO PODUZETI PRI UPORABI ODREĐENIH KATEGORIJA IGRAČAKA

1. Opća pravila – prikaz

Svim upozorenjima prethodi riječ „Upozorenje” ili alternativno opći piktogram kao što je sljedeći:



2. Igračke koje nisu namijenjene djeci mlađoj od 36 mjeseci

Na igračkama koje mogu biti opasne za djecu mlađu od 36 mjeseci mora se nalaziti upozorenje, kao na primjer „Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci” ili „Igračka nije prikladna za djecu mlađu od tri godine” ili upozorenje u obliku sljedećeg piktograma:



Tim upozorenjima mora biti priloženo kratko obrazloženje posebne opasnosti zbog koje se zahtijeva poduzimanje ove mjere opreza, koje se može nalaziti u uputama za uporabu.

Ova se točka ne primjenjuje na igračke koje zbog njihove funkcije, veličine, obilježja ili svojstava, ili iz drugih uvjerljivih razloga, očito nisu prikladne za djecu mlađu od 36 mjeseci.

3. Igračke za slobodnu aktivnost

Na igračkama za slobodnu aktivnost mora se nalaziti sljedeće upozorenje:

„Samo za uporabu u domu.”

Igračkama za slobodnu aktivnost koje su pričvršćene na prečku, kao i drugim igračkama za slobodnu aktivnost moraju, prema potrebi, biti priložene upute kojima se upozorava na potrebu vršenja provjera i održavanja glavnih dijelova (ovjesa, elemenata za pričvršćivanje, uporišta itd.) u određenim vremenskim razmacima, te da može doći do padova ili prevrtanja ako se takve provjere ne izvrše.

Potrebno je dati upute i za ispravno sastavljanje igračke, uz navođenje dijelova koji mogu biti opasni ako se pogrešno sastave. Potrebno je također dati posebne informacije o odgovarajućoj površini na koju treba postaviti igračku.

4. Funkcionalne igračke

Na funkcionalnim se igračkama mora nalaziti sljedeće upozorenje:

„Koristiti samo pod izravnim nadzorom odraslih.”

Nadalje, funkcionalnim je igračkama potrebno priložiti priručnik s radnim uputama i mjerama opreza koje mora poduzeti korisnik, uz upozorenje da će korisnik, ako ne slijedi te radne upute ili ne poduzme te mjere opreza, biti izložen opasnostima koje su obično povezane s napravom ili proizvodom, čiji je igračka model u smanjenom mjerilu ili imitacija. Te se opasnosti navode u upozorenju. Također je potrebno navesti da se igračka mora čuvati izvan dohvata djece mlađe od određene dobi koju utvrđuje proizvođač.

5. Kemijske igračke

Ne dovodeći u pitanje primjenu odredaba primjenjivog zakonodavstva Unije o razvrstavanju, označavanju i pakiranju određenih tvari i smjesa, upute za uporabu igračaka koje same po sebi sadržavaju opasne tvari ili smjese moraju sadržavati upozorenje o opasnostima koje predstavljaju te tvari ili smjese te mjere opreza koje mora poduzeti korisnik da bi izbjegao opasnosti povezane s tim tvarima ili smjesama. Te se mjere opreza navode sažeto te se odnose na vrstu igračke. Navodi se i prva pomoć koju je potrebno pružiti u slučaju ozbiljnih nezgoda koje su posljedica uporabe relevantne vrste igračke. Potrebno je navesti i da se igračka mora čuvati izvan dohvata djece mlađe od određene dobi koju utvrđuje proizvođač.

Uz upute iz prvog podstavka na ambalaži kemijskih igračaka mora se nalaziti sljedeće upozorenje:

„Ova igračka nije prikladna za djecu mlađu od ...² godina. Koristiti samo pod nadzorom odraslih.”

6. Klizaljke, koturaljke, role, daske za koturanje, romobili i bicikli-igračke

Kad se klizaljke, koturaljke, role, daske za koturanje, romobili i bicikli-igračke prodaju kao igračke, na njima se mora nalaziti sljedeće upozorenje:

„Nositi zaštitnu opremu. Ne koristiti u prometu.”

Upute za uporabu moraju sadržavati upozorenje da je igračku potrebno koristiti pažljivo jer zahtijeva znatnu spretnost da bi se izbjegli padovi ili sudari, pri čemu može doći do ozljeđivanja korisnika ili trećih strana. Navodi se također preporučena zaštitna oprema (kacige, rukavice, štitnici za koljena, štitnici za laktove itd.).

7. Igračke za vodu

² Dob utvrđuje proizvođač.

Na igračkama za vodu mora se nalaziti sljedeće upozorenje:

„Koristiti samo u vodi primjerene dubine za dijete i pod nadzorom odraslih.”

8. Igračke u hrani

Na igračkama u hrani ili pomiješanima s hranom mora se nalaziti sljedeće upozorenje:

„U hrani se nalazi igračka. Preporučuje se nadzor odraslih.”

9. Imitacije zaštitnih maski i kaciga

Kad se imitacije zaštitnih maski i kaciga prodaju kao igračke, na njima se mora nalaziti sljedeće upozorenje:

„Ova igračka ne pruža zaštitu.”

10. Igračke koje se s pomoću vrpce, uzica, lastika ili traka vješaju iznad kolijevke, dječjeg krevetića ili dječjih kolica

Na igračkama koje se s pomoću vrpce, uzica, lastika ili traka vješaju iznad kolijevke, dječjeg krevetića ili dječjih kolica mora se trajno nalaziti sljedeće upozorenje, koje se mora nalaziti i na ambalaži:

„Da bi se spriječile moguće ozljede uzrokovane zaplitanjem djeteta, ukloniti ovu igračku kad se dijete počne oslanjati na ruke i koljena u puzećem položaju.”

11. Ambalaža za mirise u mirisnim igrama na ploči, kozmetičkim kompletima i okusnim igrama

Na ambalaži za mirise u mirisnim igrama na ploči, kozmetičkim kompletima i okusnim igrama koji sadržavaju mirise iz podtočaka od 41. do 55. u tablici u dijelu A točki 4. Dodatka Prilogu II. i mirise iz točaka od 1. do 10. u tablici u dijelu B točki 1. tog dodatka mora se nalaziti sljedeće upozorenje:

„Sadržava mirise koji mogu izazvati alergiju.”

PRILOG IV.
POSTUPCI OCJENJIVANJA SUKLADNOSTI

Dio I. – Modul A: Unutarnja kontrola proizvodnje

1. Unutarnja kontrola proizvodnje postupak je ocjenjivanja sukladnosti kojim proizvođač ispunjava obveze utvrđene u točkama 2., 3. i 4. te osigurava i izjavljuje na vlastitu odgovornost da igračka ispunjava zahtjeve iz ove Uredbe.
2. Tehnička dokumentacija
Proizvođač sastavlja tehničku dokumentaciju. Navedenom je dokumentacijom omogućeno ocjenjivanje sukladnosti proizvoda s relevantnim zahtjevima te u njoj mora biti sadržana dostatna analiza i procjena jednog ili više rizika. U tehničkoj dokumentaciji navode se primjenjivi zahtjevi i ona obuhvaća, u mjeri u kojoj je to bitno za ocjenu, projektiranje, proizvodnju i funkcioniranje igračke. Tehnička dokumentacija mora sadržavati barem elemente utvrđene u Prilogu V.
3. Proizvodnja
Proizvođač poduzima sve potrebne mjere kako bi se postupkom proizvodnje i njegovim praćenjem osigurala sukladnost proizvedenih proizvoda s tehničkom dokumentacijom iz točke 2. i zahtjevima iz ove Uredbe.
4. Oznaka CE i putovnica za proizvode
 - 4.1. Proizvođač stavlja oznaku CE na svaku pojedinačnu igračku koja ispunjava primjenjive zahtjeve iz ove Uredbe.
 - 4.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava da je, zajedno s tehničkom dokumentacijom, dostupna tijekom 10 godina nakon što je proizvod stavljen na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.
5. Ovlašteni zastupnik
Obveze proizvođača iz točke 4. u proizvođačevo ime i na proizvođačevu odgovornost može ispuniti proizvođačev ovlašteni zastupnik ako su navedene u ovlaštenju.

Dio II. – Modul B: EU ispitivanje tipa

1. EU ispitivanje tipa dio je postupka ocjenjivanja sukladnosti u kojem prijavljeno tijelo pregledava tehničko rješenje igračke te provjerava i potvrđuje da tehničko rješenje igračke ispunjava zahtjeve iz ove Uredbe.
2. EU ispitivanje tipa može se izvršiti na jedan od sljedećih načina:
 - (a) pregledom uzorka koji predstavlja buduću proizvodnju cijele igračke (tip proizvodnje);
 - (b) ocjenjivanjem primjerenosti tehničkog rješenja igračke pregledom tehničke dokumentacije i dodatnih dokaza iz točke 3. te pregledom uzoraka koji su reprezentativni za predviđenu proizvodnju jednog ili više ključnih dijelova igračke (kombinacija tipa proizvodnje i tipa rješenja);

- (c) ocjenjivanjem primjerenosti tehničkog rješenja igračke pregledom tehničke dokumentacije i dodatnih dokaza iz točke 3., bez pregleda uzorka (tip rješenja).
3. Proizvođač podnosi zahtjev za EU ispitivanje tipa jednom prijavljenom tijelu po vlastitom izboru.
- Taj zahtjev mora sadržavati:
- (a) ime i adresu proizvođača, a ako je zahtjev podnio njegov ovlašten zastupnik, ime i adresu tog zastupnika;
 - (b) pisanu izjavu da isti zahtjev nije podnesen nijednom drugom prijavljenom tijelu;
 - (c) tehničku dokumentaciju kako bi se omogućilo ocjenjivanje sukladnosti proizvoda s primjenjivim zahtjevima iz ove Uredbe, s tim da mora sadržavati odgovarajuću analizu i procjenu jednog ili više rizika, uključujući ocjenu sigurnosti iz članka 21.; u njoj se moraju navesti primjenjivi zahtjevi te mora obuhvaćati, u mjeri u kojoj je to bitno za ocjenu, projektiranje, proizvodnju i funkcioniranje igračke; također treba sadržavati barem elemente utvrđene u Prilogu V.;
 - (d) reprezentativne uzorke za predviđenu proizvodnju. Prijavljeno tijelo može zatražiti dodatne uzorke ako su potrebni za provedbu ispitnog programa;
 - (e) dokaze o primjerenosti tehničkog rješenja; u njima se navode svi dokumenti koji su korišteni, posebno ako odgovarajuće usklađene norme i/ili tehničke specifikacije nisu primijenjene u cijelosti; prema potrebi uključuju rezultate ispitivanja izvršenih u prikladnom laboratoriju proizvođača ili u nekom drugom ispitnom laboratoriju u ime proizvođača i pod njegovom odgovornošću.
4. Prijavljeno tijelo:
- kad je riječ o igrački:
- 4.1. pregledava tehničku dokumentaciju i dokaze kako bi moglo ocijeniti primjerenost tehničkog rješenja igračke;
- kad je riječ o uzorku:
- 4.2. provjerava je li uzorak proizveden u skladu s tehničkom dokumentacijom te utvrđuje koji su elementi projektirani u skladu s primjenjivim odredbama relevantnih usklađenih normi i/ili zajedničkih specifikacija, a koji elementi nisu projektirani u skladu s relevantnim odredbama tih normi;
- 4.3. obavlja odgovarajuće preglede i ispitivanja ili ih daje provesti kako bi utvrdilo jesu li, u slučajevima kad je proizvođač odabrao primijeniti rješenja iz relevantnih usklađenih normi i/ili zajedničkih specifikacija, te norme i specifikacije pravilno primijenjene;
- 4.4. obavlja odgovarajuće preglede i ispitivanja ili ih daje provesti kako bi u slučajevima kad se ne primjenjuju rješenja iz relevantnih usklađenih normi i/ili zajedničkih specifikacija provjerilo ispunjavaju li proizvođačeva rješenja odgovarajuće bitne zahtjeve iz zakonodavnog instrumenta;
- 4.5. dogovara s proizvođačem mjesto gdje će se provoditi preglede i ispitivanja.
5. Prijavljeno tijelo sastavlja izvješće o evaluaciji u kojem bilježi mjere poduzete u skladu s točkom 4. i njihove rezultate. Ne dovodeći u pitanje njegove obveze prema

tijelima koja provode prijavljivanje, prijavljeno tijelo u cijelosti ili djelomično objavljuje sadržaj tog izvješća samo uz odobrenje proizvođača.

6. Ako tip ispunjava zahtjeve iz ove Uredbe, prijavljeno tijelo proizvođaču izdaje potvrdu o EU ispitivanju tipa. Potvrda o EU ispitivanju tipa mora sadržavati upućivanje na ovu Uredbu, sliku u boji, jasan opis igračke, uključujući njezine dimenzije, i popis izvršenih ispitivanja zajedno s upućivanjem na odgovarajuće izvješće o ispitivanjima. Potvrda mora sadržavati ime i adresu proizvođača, mjesto proizvodnje, zaključke ispitivanja, uvjete (ako ih ima) njezine valjanosti i podatke koji su neophodni za identifikaciju odobrenog tipa. Potvrdi se mogu priložiti prilozi.

Potvrda i njezini prilozi moraju sadržavati sve relevantne informacije kako bi se omogućila ocjena sukladnosti proizvedenih proizvoda s ispitanim tipom te kako bi se omogućila kontrola tijekom uporabe.

Ako tip ne ispunjava primjenjive zahtjeve iz ove Uredbe, prijavljeno tijelo odbija izdati potvrdu o EU ispitivanju tipa i o tome obavješćuje podnositelja zahtjeva uz detaljno navođenje razloga tog odbijanja.

7. Prijavljeno tijelo neprekidno se obavješćuje o svim promjenama u vezi s općeprihvaćenim najnovijim dostignućima koja pokazuju da odobreni tip možda više nije u skladu s ovom Uredbom te određuje zahtijevaju li takve promjene daljnju istragu. Ako to jest slučaj, prijavljeno tijelo o tome obavješćuje proizvođača.

Proizvođač obavješćuje prijavljeno tijelo koje posjeduje tehničku dokumentaciju o potvrdi o EU ispitivanju tipa o svim izmjenama odobrenog tipa koje mogu utjecati na sukladnost igračke s bitnim zahtjevima iz ove Uredbe ili na uvjete valjanosti te potvrde. Za takve je izmjene potrebno dodatno odobrenje u obliku dodatka izvornoj potvrdi o EU ispitivanju tipa.

8. Svako prijavljeno tijelo obavješćuje svoja tijela koja provode prijavljivanje o potvrdama o EU ispitivanju tipa i/ili svim dodacima tim potvrdama koje je izdalo ili povuklo te im periodično ili na zahtjev daje na raspolaganje popis potvrda i/ili svih dodataka tim potvrdama koje je odbilo, suspendiralo ili na drugi način ograničilo.

Svako prijavljeno tijelo obavješćuje druga prijavljena tijela o potvrdama o EU ispitivanju tipa i/ili svim njihovim dodacima koje je odbilo, povuklo, suspendiralo ili na drugi način ograničilo, a na zahtjev i o potvrdama i/ili njihovim dodacima koje je izdalo.

Države članice, Komisija i druga prijavljena tijela mogu na zahtjev dobiti primjerak potvrda o EU ispitivanju tipa i/ili njihove dodatke. Države članice i Komisija mogu na zahtjev dobiti primjerak tehničke dokumentacije i rezultata ispitivanja koje je provelo prijavljeno tijelo. Prijavljeno tijelo dužno je čuvati primjerak potvrde o EU ispitivanju tipa te njezinih priloga i dodataka, kao i tehnički spis, uključujući dokumentaciju koju je dostavio proizvođač, do isteka valjanosti te potvrde.

9. Proizvođač primjerak potvrde o EU ispitivanju tipa, njezinih priloga i dodataka zajedno s tehničkom dokumentacijom čuva i daje na raspolaganje nacionalnim tijelima tijekom 10 godina nakon što je igračka stavljena na tržište.
10. Proizvođačev ovlašten zastupnik može podnijeti zahtjev iz točke 3. i ispuniti obveze iz točaka 7. i 9. ako je za to opunomoćen.

Dio III. – Sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje

1. Sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje dio je postupka ocjenjivanja sukladnosti prilikom kojeg proizvođač ispunjava obveze propisane točkama 2. i 3. te kojim jamči i izjavljuje da su predmetni proizvodi u skladu s tipom opisanim u potvrdi o EU ispitivanju tipa i da ispunjavaju zahtjeve iz zakonodavnog instrumenta koji se na njih primjenjuje.
2. Proizvodnja
Proizvođač poduzima sve potrebne mjere kako bi se procesom proizvodnje i njegovim nadzorom zajamčila sukladnost proizvedenih proizvoda s odobrenim tipom opisanim u potvrdi o EU ispitivanju tipa, kao i sa zahtjevima iz zakonodavnog instrumenta koji se na njih primjenjuje.
3. Oznaka CE i putovnica za proizvode
 - 3.1. Proizvođač stavlja oznaku CE na svaki pojedini proizvod koji je sukladan s tipom opisanim u potvrdi o EU ispitivanju tipa i ispunjava primjenjive zahtjeve iz zakonodavnog instrumenta.
 - 3.2. Proizvođač izrađuje putovnicu za proizvode za model igračke i osigurava njezinu dostupnost tijekom 10 godina nakon što je igračka stavljena na tržište. Putovnica za proizvode služi za identifikaciju igračke za koju je sastavljena.
4. Ovlašteni zastupnik
Obveze proizvođača iz točke 3. u proizvođačevo ime i na proizvođačevu odgovornost može ispuniti proizvođačev ovlašteni zastupnik ako su navedene u ovlaštenju.

PRILOG V.

ELEMENTI KOJE TREBA UKLJUČITI U TEHNIČKU DOKUMENTACIJU

(u skladu s člankom 23.)

- (1) Podrobni opis projekta i proizvodnje, uključujući popis sastavnih dijelova i materijala koji su upotrijebljeni u igrački, te sigurnosni listovi o upotrijebljenim tvarima i smjesama, koje osigurava dobavljač kemikalija.
- (2) Sigurnosna ocjenjivanja izvršena u skladu s člankom 21.
- (3) Opis primijenjenog postupka ocjenjivanja sukladnosti.
- (4) Adrese mjesta proizvodnje i skladištenja.
- (5) Preslike dokumenata koje je proizvođač dostavio bilo kojem prijavljenom tijelu.
- (6) Izvješća o ispitivanjima i opis načina na koji je proizvođač osigurao sukladnost proizvodnje s usklađenim normama ako je proizvođač primijenio unutarnji postupak kontrole proizvodnje iz članka 22. stavka 2.
- (7) Preslika potvrde o EU ispitivanju tipa, opis načina na koji je proizvođač osigurao sukladnost proizvodnje s tipom proizvoda, kako je opisan u potvrdi o EU ispitivanju tipa, i preslike dokumenata koje je proizvođač dostavio prijavljenom tijelu ako je proizvođač podvrgnuo igračku EU ispitivanju tipa i primijenio postupak sukladnosti s tipom iz članka 22. stavka 3.

PRILOG VI.
PUTOVNICA ZA PROIZVODE

Dio I. – Informacije koje treba uključiti u putovnicu za proizvode

- (a) Jedinstvena identifikacijska oznaka proizvoda za igračku.
- (b) Ime i adresa proizvođača ili proizvođačeva ovlaštenog zastupnika te jedinstvena identifikacijska oznaka gospodarskog subjekta.
- (c) Ime i adresa gospodarskog subjekta odgovornog za provedbu zadaća iz članka 4. Uredbe (EU) 2019/1020 te jedinstvena identifikacijska oznaka gospodarskog subjekta.
- (d) Predmet putovnice (identifikacija igračke koja omogućuje njezinu sljedivost, uključujući dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju igračke).
- (e) Oznaka robe pod kojom je igračka razvrstana u trenutku izrade putovnice, kako je utvrđena u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87³.
- (f) Upućivanja na sve zakonodavstvo Unije s kojim je igračka sukladna.
- (g) Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se primjenjuju ili upućivanja na zajedničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost.
- (h) Ako je primjenjivo: ime i broj prijavljenog tijela koje je interveniralo u postupak ocjenjivanja sukladnosti i izdalo potvrdu te upućivanje na tu potvrdu.
- (i) Oznaka CE.
- (j) Popis alergeni mirisa prisutnih u igrački koji podliježu posebnim zahtjevima za označivanje kako je utvrđeno u dijelu B točki 1. Dodatka Prilogu II.
- (k) Sve zabrinjavajuće tvari prisutne u igrački.

Dio II. – Informacije koje se mogu uključiti u putovnicu za proizvode

- (a) Sigurnosne informacije i upozorenja.
- (b) Upute za uporabu.

³ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

PRILOG VII.
POPIS OZNAKA ROBE I OPISI PROIZVODA ZA POTREBE ČLANKA 20.
STAVKA 8.

1	ex 3604; Pirotehničke igračke
2	ex 61, ex 62 Haljine-kostimi za djecu do 14 godina starosti, osim robe razvrstane pod 6111, 6112, 6115, 6116, 6209, 6211, 6212, 6213, 6216
3	ex 8711, ex 8712, ex 8714 Dječji bicikli, neovisno o tome imaju li motorni pogon, i njihovi dijelovi
4	ex 9503 Tricikli, romobili, automobili s pedalama i slične igračke na kotačima; kolica za lutke; lutke; ostale igračke; umanjeni modeli i slični modeli za zabavu, sa ili bez pogona; slagalice svih vrsta
5	ex 9505 Praznički, karnevalski i ostali proizvodi za razonodu, uključujući i mađioničarske varke i šale

PRILOG VIII.
KORELACIJSKA TABLICA

Direktiva 2009/48/EZ	Ova Uredba
članak 1.	članak 1.
članak 2. stavak 1.	članak 2. stavak 1.
članak 2. stavak 2.	članak 2. stavak 2.
članak 3. točka 1.	članak 3. točka 1.
članak 3. točka 2.	članak 3. točka 2.
članak 3. točka 3.	članak 3. točka 3.
članak 3. točka 4.	članak 3. točka 4.
članak 3. točka 5.	članak 3. točka 5.
članak 3. točka 6.	članak 3. točka 6.
članak 3. točka 7.	članak 3. točka 8.
članak 3. točka 8.	članak 3. točka 10.
članak 3. točka 9.	-
članak 3. točka 10.	članak 3. točka 22.
članak 3. točka 11.	članak 3. točka 20.
članak 3. točka 12.	članak 3. točka 21.
članak 3. točka 13.	članak 3. točka 26.
članak 3. točka 14.	članak 3. točka 27.
članak 3. točka 15.	—
članak 3. točka 16.	članak 3. točka 12.
članak 3. točka 17.	—
članak 3. točka 18.	članak 3. točka 29.
članak 3. točka 19.	članak 3. točka 30.
članak 3. točka 20.	—

članak 3. točka 21.	članak 3. točka 31.
članak 3. točka 22.	članak 3. točka 32.
članak 3. točka 23.	članak 3. točka 33.
članak 3. točka 24.	članak 3. točka 34.
članak 3. točka 25.	članak 3. točka 35.
članak 3. točka 26.	—
članak 3. točka 27.	članak 3. točka 24.
članak 3. točka 28.	članak 3. točka 25.
članak 3. točka 29.	—
članak 4. stavak 1.	članak 7. stavak 1.
članak 4. stavak 2.	članak 7. stavak 2.
članak 4. stavak 3.	članak 7. stavak 3.
članak 4. stavak 4.	članak 7. stavak 4.
članak 4. stavak 5.	članak 7. stavak 5.
članak 4. stavak 6.	članak 7. stavak 6.
članak 4. stavak 7.	članak 7. stavak 7.
članak 4. stavak 8.	članak 7. stavak 8.
članak 4. stavak 9.	članak 7. stavak 9.
članak 5. stavak 1.	članak 8. stavak 1.
članak 5. stavak 2.	članak 8. stavak 2.
članak 5. stavak 3.	članak 8. stavak 3.
članak 6. stavak 1.	članak 9. stavak 1.
članak 6. stavak 2.	članak 9. stavak 2.
članak 6. stavak 3.	članak 9. stavak 3.
članak 6. stavak 4.	članak 9. stavak 2. točka (b)
članak 6. stavak 5.	članak 9. stavak 4.

članak 6. stavak 6.	članak 9. stavak 5.
članak 6. stavak 7.	članak 9. stavak 6.
članak 6. stavak 8.	članak 9. stavak 7.
članak 6. stavak 9.	članak 9. stavak 8.
članak 7. stavak 1.	članak 10. stavak 1.
članak 7. stavak 2.	članak 10. stavak 2.
članak 7. stavak 3.	članak 10. stavak 3.
članak 7. stavak 4.	članak 10. stavak 4.
članak 7. stavak 5.	članak 10. stavak 5.
članak 8.	članak 11.
članak 9.	članak 12.
članak 10. stavak 1.	članak 5. stavak 1.
članak 10. stavak 2.	članak 5. stavak 2.
članak 10. stavak 3.	članak 5. stavak 3.
članak 11. stavak 1. prvi podstavak	članak 6. stavak 1.
članak 11. stavak 1. drugi podstavak	članak 6. stavak 2.
članak 11. stavak 2.	članak 6. stavak 3.
članak 11. stavak 3.	—
članak 12.	članak 4. stavak 1.
članak 13.	članak 13.
članak 14.	—
članak 15.	—
članak 16. stavak 1.	članak 15. prvi podstavak
članak 16. stavak 2.	članak 15. drugi podstavak
članak 16. stavak 3.	—
članak 16. stavak 4.	članak 4. stavak 2.

članak 17. stavak 1.	članak 16. stavak 1.
članak 17. stavak 2.	članak 16. stavci 2. i 3.
članak 18.	članak 21.
članak 19. stavak 1.	članak 22. stavak 1.
članak 19. stavak 2.	članak 22. stavak 2.
članak 19. stavak 3.	članak 22. stavak 3.
članak 20.	—
članak 21. stavak 1.	članak 23. stavak 1.
članak 21. stavak 2.	članak 23. stavak 2.
članak 21. stavak 3.	članak 23. stavak 3.
članak 21. stavak 4.	članak 23. stavak 4.
članak 22.	članak 24.
članak 23. stavak 1.	članak 25. stavak 1.
članak 23. stavak 2.	članak 25. stavak 2.
članak 23. stavak 3.	članak 25. stavak 3.
članak 23. stavak 4.	članak 25. stavak 4.
članak 24. stavak 1.	članak 26. stavak 1.
članak 24. stavak 2.	članak 26. stavak 2.
članak 24. stavak 3.	članak 26. stavak 3.
članak 24. stavak 4.	članak 26. stavak 4.
članak 24. stavak 5.	članak 26. stavak 5.
članak 24. stavak 6.	članak 26. stavak 6.
članak 25.	članak 27.
članak 26. stavak 1.	članak 28. stavak 1.
članak 26. stavak 2.	članak 28. stavak 2.
članak 26. stavak 3.	članak 28. stavak 3.

članak 26. stavak 4.	članak 28. stavak 4.
članak 26. stavak 5.	članak 28. stavak 5.
članak 26. stavak 6.	članak 28. stavak 6.
članak 26. stavak 7.	članak 28. stavak 7.
članak 26. stavak 8.	članak 28. stavak 8.
članak 26. stavak 9.	članak 28. stavak 9.
članak 26. stavak 10.	članak 28. stavak 10.
članak 26. stavak 11.	članak 28. stavak 11.
članak 27.	članak 29.
članak 28.	—
članak 29. stavak 1.	članak 30. stavak 1.
članak 29. stavak 2.	članak 30. stavak 2.
članak 29. stavak 3.	članak 30. stavak 4.
članak 29. stavak 4.	članak 30. stavak 5.
članak 30. stavak 1.	članak 31. stavak 1.
članak 30. stavak 2.	članak 31. stavak 2.
članak 30. stavak 3.	—
članak 31. stavak 1.	članak 32. stavak 1.
članak 31. stavak 2.	članak 32. stavak 2.
članak 31. stavak 3.	članak 32. stavak 3.
članak 31. stavak 4.	—
članak 31. stavak 5.	članak 32. stavak 4.
članak 31. stavak 6.	članak 32. stavak 5.
članak 32. stavak 1.	članak 33. stavak 1.
članak 32. stavak 2.	članak 33. stavak 2.
članak 33. stavak 1.	članak 34. stavak 1.

članak 33. stavak 2.	članak 34. stavak 2.
članak 34. stavak 1.	članak 35. stavak 1.
članak 34. stavak 2.	članak 35. stavak 2.
članak 34. stavak 3.	članak 35. stavak 3.
članak 34. stavak 4.	članak 35. stavak 4.
članak 35. stavak 1.	članak 36. stavak 1.
članak 35. stavak 2.	članak 36. stavak 2.
članak 35. stavak 3.	članak 36. stavak 3.
članak 35. stavak 4.	članak 36. stavak 4.
članak 35. stavak 5.	članak 36. stavak 5.
članak 36. stavak 1.	članak 38. stavak 1.
članak 36. stavak 2.	članak 38. stavak 2.
članak 37.	članak 39.
članak 38.	članak 40.
članak 39.	—
članak 40.	—
članak 41. stavak 1.	članak 38. stavak 1.
članak 41. stavci 2. i 3.	—
članak 42. stavak 1.	članak 41. stavak 1.
članak 42. stavak 2.	članak 41. stavak 2.
članak 42. stavak 3.	članak 41. stavak 3.
članak 42. stavak 4.	članak 41. stavak 4.
članak 42. stavak 5.	članak 41. stavak 5.
članak 42. stavak 6.	članak 41. stavak 6.
članak 42. stavak 7.	članak 41. stavak 7.
članak 42. stavak 8.	članak 41. stavak 8.

članak 43. stavak 1.	članak 42. stavak 1.
članak 43. stavak 2.	članak 42. stavak 2.
članak 43. stavak 3.	članak 42. stavak 3.
članak 44.	—
članak 45. stavak 1.	članak 43. stavak 1.
članak 45. stavak 2.	članak 43. stavak 2.
članak 46.	—
članak 47. stavak 1.	članak 47. stavak 1.
članak 47. stavak 2.	—
članak 48.	—
članak 49.	članak 51.
članak 50.	—
članak 51.	članak 52.
Prilog I.	Prilog I.
Prilog II., dio I.	Prilog II., dio I.
Prilog II., dio II.	Prilog II., dio II.
Prilog II., dio III., točke od 1. do 2.	Prilog II., dio III., točke od 1. do 2.
Prilog II., dio III., točka 3.	Prilog II., dio III., točka 4.
Prilog II., dio III., točka 6.	Dodatak Prilogu II., dio C
Prilog II., dio III., točka 7.	—
Prilog II., dio III., točka 8.	Dodatak Prilogu II., dio A, točka 2.
Prilog II., dio III., točka 9.	članak 46. stavak 8.
Prilog II., dio III., točka 10.	Prilog II., dio III., točka 8.
Prilog II., dio III., točka 11.	Dodatak Prilogu II., dio A, točka 4. i dio B, točka 1.
Prilog II., dio III., točka 12.	Dodatak Prilogu II., dio B, točka 2.
Prilog II., dio III., točka 13.	Dodatak Prilogu II., dio A, točka 1.

Prilog II., dio IV.	Prilog II., dio IV.
Prilog II., dio V.	Prilog II., dio V.
Prilog II., dio VI.	Prilog II., dio VI.
Dodatak A	Dodatak Prilogu II., dio C
Dodatak B	—
Dodatak C	Dodatak Prilogu II., dio A, točka 3.
Prilog III.	—
Prilog IV.	Prilog V.
Prilog V.	Prilog III.